ANUL VII. No. 1930. EDITIA A TREIA JOUI 28 IULIE 1894

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREÏ LUNI
SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN Bucureşti LA CASA ADMINISTRAŢIEÏ
DIN Judeţe şi Streinătate PRIN MANDATE POŞTALE
UN AN ÎN ŢARĂ 30 LEÏ; ÎN STREINĂTATE 50 LEÏ
ŞASE LUNÏ .. 15 » » » 25 »
TREÏ LUNÏ .. 8 » » » 13 »

Un numer in streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te fereştĭ Române de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN Bucureştĭ şi judeţe SE PRIMESC numaĭ la Administraţie
DIN Streinătate, DIRECT LA ADMINISTRAŢIE ŞI la toate oficiele de publicitate
ANUNCIURĬ LA PAG. IV . . . . . 0,30 b. linia
» » » III . . . . . 2,— leĭ »
» » » II . . . . . 3,— » »
INSERŢIELE ŞI RECLAMELE 3 LEĬ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEŞTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA kioşcul No. 192, Boulev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

SITUAŢIA
SATIRA ZILEI
Ca'n vremea veche
PÎNE EFTINA
Holera şi alegerile
DIN SERBIA
EXPLOATARE NATIONALĂ
MORAREASA

SITUATIA

Spectacolul pe care 'l prezintă presa noastră de la o vreme e foarte curios. El oglindeşte fără îndoială opiniunea publică, însă nu-ĭ maĭ puţin adevărat că-ĭ ciudat.

Dacă citeştĭ toate gazetele şi fără patimă, te izbeşte un fapt: guvernul are patru care 'l apără: *Timpul*, *Constituţionalul*, *L'Indépendance* şi *Ţara*. Liberaliĭ n'aŭ de cît un ziar, — şi acela foarte puţin cetit, — *Voinţa Naţională*. Aŭ maĭ avut aceştia şi *La Patrie*, *Corespondenţa romînă* şi altele, dar acestea aŭ trebuit să moară, din lipsă de cetitorĭ.

In afară însă de aceste gazete de partid, maĭ există altele, care nu sînt nicĭ liberale nicĭ conservatoare: *Lupta*, *Romînul*, *Munca*, *Naţionalul*, *Războiul*, *Universul* şi *Adevărul*. Nicĭ unul din aceste ziare nu-ĭ guvernamental; totuşĭ, de şi ele atacă guvernul, nu pierd nicĭ o ocazie de a spune partiduluĭ liberal adevărurile cele maĭ crude. Chiar *Naţionalul* îşĭ ia uneorĭ puţină independenţă şi atacă tactica partiduluĭ liberal.

Situaţia e, decĭ, lămurită. Partiduluĭ liberal, care aspiră să ia mîine cîrma ţăreĭ, nu i-a rămas azĭ decît *Voinţa Naţională*. E un semn caracteristic acesta, un semn care dovedeşte că, în afară de membriĭ înregimentaţĭ aĭ clubuluĭ liberal, nimenĭ nu se simte atras să lupte pentru venirea la cîrmă a D-luĭ D. Sturza.

Putea-va oare partidul liberal să conducă singur campania în potriva guvernuluĭ? Nu este o presumpţie prea mare, să crezĭ că veĭ lua puterea numaĭ cu ajutorul *Voinţeĭ?*

Căcĭ, dacă noĭ toţĭ sîntem antiguvernamentalĭ, e tot aşa de adevărat că nu vedem mîntuirea în sosirea liberalilor la cîrmă, — aşa cum se poartă eĭ, aşa cum dispreţuesc curentul opiniuneĭ publice reprezentate de *toate* ziarele zilnice.

Fără îndoială, presa e o putere. In vremea opoziţieĭ-unite, *Epoca* nu lupta singură în potriva guvernuluĭ. Tot aşa luptaŭ toate nuanţele, începînd de la *Romînia* D-luĭ Vernescu, trecînd prin *Romînul*, prin *Drepturile Omuluĭ*, *Lupta* şi pînă la *Războiul*. Era un curent întreg, căruia organele stăpînireĭ nu i-se puteaŭ opune.

Cită deosebire dar între situaţia de atuncĭ şi cea de astă-zĭ!

In asemenea împrejurărĭ, orĭ-ce om poate vedea, fără să fie filosof, că partidul liberal riscă să maĭ mănînce mult timp pîinea amară a opoziţieĭ, mulţumindu-se de o cam-dată cu administrarea Bănceĭ şi a diferitelor credite. Urmînd să tot creadă că valorosul cetăţean Velicu Drumea este maĭ important de cît presa întreagă, liberaliĭ vor rămîne numaĭ cu graţiosul concurs al acestuia.

De alt-fel, lucrul se va adeveri în curînd. Alegerile comunale se apropie, şi nu credem că alt ziar afară de *Voinţa* va susţine pe candidaţiĭ liberalĭ. Cel mult, va maĭ avea şi pe *Naţionalul*.

Eĭ bine, liberaliĭ vor suferi o înfrîngere colosală, care-ĭ va discredità încă pe multă vreme în public, şi se va dovedi că sistemul lor de a dispreţui pe toţĭ ceĭ ce nu urcă scările clubuluĭ din Calea Victorieĭ, nu-ĭ duce la vre-un rezultat favorabil.

Poate că atuncĭ vor renunţà la nenorocita lor linie de purtare, poate că atuncĭ vor înţelege în fine, cum că un întreg curent de opiniune nu trebue nesocotit. Căcĭ, în definitiv, aceea ce le cerem noĭ nu este de cît să ne spuie *cum* cred că vor cîrmui ţara, *atuncĭ* cînd va fi s'o cîrmuiască.

E lucru simplu şi nu costă maĭ nimic. Un cuţit zdravăn, ca să răzuiască rugina de care liberaliĭ sînt năclăiţĭ,— atîta pretind democraţiĭ. Le cedăm toate slujbele şi toate afacerile, — atît de dulcĭ,—şi ne mulţămim să ne arate un... clişeŭ care se chiamă în limbagiul banal «program». Fără talismanul acesta, în care democraţiĭ aŭ naivitatea fanatică de a crede, cum alţiĭ cred într'o prefectură orĭ într'un mandat,—de deputat orĭ de poştă, — noĭ nu sîntem dispuşĭ să ne apucăm de salahorie politică.

Anton Bacalbaşa.

SATIRA ZILEI

APĂ!... APĂ!...

Căldurĭ, căldurĭ, căldurĭ!... Şi în capitală e lipsă de apă, — singurĭ bragagiĭ nu încetează să strige cu vocea lor armonioasă:

— Rahat cu apă rece!..

La Primărie, s'aŭ încercat toate mijloacele ca să se aducă în Bucureştĭ această atmosferă a peştilor.

Unde e dar apa? Unde este oare acel faimos lichid, despre care poetul a zis:

Dîmboviţă apă dulce
Cine-o bea, nu se maĭ duce!...

Am întrebat pe Nea Iancu Decalitru, poreclit în glumă Brătescu, dacă ştie de rostul apeĭ, — şi mĭ-a intentat proces de calomnie, indignat că eŭ *vin* să-ĭ pun ast-fel de chestiunĭ.

Am întrebat pe arheologul nostru Tocilescu, — şi mĭ-a zîmbit sceptic zicîndu-mĭ:

— Apa trece, *pietrele* rămîn!...

M'am dus unde ştiam că fusese redacţia *Vieţeĭ*,—dar vaĭ!—pînă şi ea şĭ-a încetat *apa*-riţia...

Am fugit la *Voinţa Naţională*. Acolo însă, toţĭ eraŭ însetaţĭ, toţĭ ţipaŭ:

— De geaba cauţĭ aicĭ!... De şase anĭ de cînd aşteptăm şi noĭ să ne vie apa... la moară!

....Şi, pe aceste căldurĭ caniculare, un singur om e fericit, pe cînd toţĭ ceĭ-l'alţĭ sufăr... Omul acesta, care a concentrat în capul săŭ gramatică, soluţiĭ, ideĭ infeodate, fond, tot, — acest om, saŭ maĭ bine acest Spanachide, îşĭ bate joc strigînd:

— Sic, că numaĭ eŭ am apă... la cap!

Rigolo.

IMPROPRIETĂRIRILE DIN DOBROGEA

Am relevat în maĭ multe rîndurĭ cîte-va împroprietărirĭ scandaloase din Dobrogea, stăruind în special asupra împroprietărireĭ unor coloniştĭ germanĭ.

Să resumăm din noŭ faptele.

O mare moşie a statuluĭ, moşia Canara, a fost cerută de către ţăraniĭ romînĭ pentru a li-se împărţi în loturĭ de cîte 15 hectare, conform legeĭ vînzăriĭ moşiilor statuluĭ din Dobrogea. D. ministru P. P. Carp a refuzat cererea locuitorilor romînĭ.

După cîte-va săptămînĭ însă, aceiaşĭ moşie a fost vîndută în loturĭ de către o sută de hectare la vr'o 80 de coloniştĭ germanĭ. în urma intervenireĭ însu-şĭ a Regeluĭ Carol.

Locuitoriĭ romînĭ, săracĭ lipiţĭ pămîntuluĭ, scandalizîndu-se de această vînzare ilegală, aŭ trimis o delegaţie la D. L. Catargiu.

In urma campanieĭ energice a *Adevăruluĭ*, D. L Catargiŭ, în absenţa D-luĭ Carp, a fost nevoit să revie asupra acesteĭ scandaloase împroprietărirĭ, ordonînd ca imediat moşia să fie parcelată în loturĭ de cîte 15 hectare şi să se vînză încă în cursul acestuĭ an ţăranilor. Remîne, însă, în acelaşĭ timp şi coloniştilor germanĭ dreptul de a cumpăra cîte un lot de 15 hectare.

Ce logică o fi asta, ca să colonizezĭ Dobrogea cu Nemţĭ, habar n'avem. Atuncĭ de ce nu şi Romînia propriu zisă?

Ca 'n vremea veche

Instituţiunile moderne sînt o simplă cortină, care ascunde în dosul eĭ tot vechile obiceiurĭ din timpul robieĭ.

Corespondentul nostru din Huşĭ ne comunică unul din miile de mijloace barbare de care se slujesc arendaşiĭ ca să se îmbogăţească. Iată-l:

Arendaşul State Stamatiade din comuna Guşiţeĭ a ţinut închişĭ noaptea în nişte hambare pe lucrătoriĭ pe carĭ îĭ avea la secere. Ziua le dedea drumul la lucru, păzindu-ĭ de aproape.

Printre lucrătoriĭ aceştia se aflaŭ şi soldaţĭ cu schimbul, carĭ fiind împedecaţĭ de a merge la companie, aŭ fost daţĭ ca dezertorĭ şi urmăriţĭ ca atare de parchetul militar.

Fără nicĭ un alt comentariŭ din partea noastră.

Ştietot.

UNA AUTENTICA

Un confrate vine erĭ la mine:

— Uĭt'te ce e: Spanachidi a venit să-mĭ spuie plîngînd: «Ce fel de oamenĭ de inimă sînt ăia de la *Adevărul*?... Nu mă lasă şi pă mine să mănînc o pîine».

— Il lăsăm să mănînce o pîine, răspund eŭ; dar de ce mănîncă şi... aĭasta... la gazetă?

Wunder.

INC'O SOLUŢIE

Soluţiile luĭ Spanachidi s'aŭ îmbogăţit cu una: soluţia chestieĭ religioase. In *Naţionalul* de la 19 Iulie, omul soluţiilor scrie:

Preoţia trebue să fie un mijloc de *demonstraţie naţională*.

Ca o primă aplicare a acesteĭ soluţiĭ, Spanachidi va propune, într'un număr viitor al *Naţionaluluĭ*, ca popiĭ să nu maĭ poarte de cît potcapiĭ tricolore.

Cr.

DIN SERBIA

(Corespondenţă particulară a *Adevăruluĭ*)

Belgrad, 23 Iulie.

Tot chestiunea săriĭ

Chestiunea săriĭ nu e tranşată încă.

După cum sînt informat, deşi ministrul de finanţe Vukaşin Petrovicĭ stăruie şi acum pentru ruperea contractuluĭ încheiat cu Regia monopolurilor din Romînia, o hotărîre definitivă şi obligatorie nu este încă luată în această privinţă.

Pro şi contra

Ministrul de finanţe îşĭ întemeiază dreptul ce crede că are de a rupe contractul încheiat, pe faptul că acest contract n'a fost iscălit de ministrul de finanţe, ci numaĭ de directorul monopolurilor Statuluĭ, D. Paciu.

Insă i-se răspunde cu drept cuvînt că *chear după dispoziţiile legiĭ* nu ministrul, ci directorul regieĭ are să încheie şi să iscălească aceste acte, după ce a luat aprobarea ministruluĭ *în principiŭ*.

După legea sîrbească, comitetul regieĭ monopolurilor are o situaţie oare cum a parte, şi nu *absolut* supusă autorităţiĭ ministruluĭ de finanţe. Ast-fel, el are *singur* dreptul de a procura cantitatea necesară de sare, saŭ prin cumpărare directă de la alte regiĭ, saŭ prin licitaţie. Ministrul de finanţe n'are de cît dreptul de a aproba saŭ desaproba unul saŭ celelalt fel de cumpărare. Odată însă aprobat unul din sisteme — după cum a fost aci cazul — regia monopolurilor rămîne singură în drept de a face cumpărăturile, a încheia contractele necesare, a le iscăli, etc.

Aşa s'a urmat în tot deauna, şi decĭ pretextul D-luĭ Vukaşin Petrovicĭ rămîne pretext.

Prevederĭ

După convingerea mea, pot să vă spun că *nu cred ca D. Vukaşin Petrovicĭ să-şĭ poată realiza planul*.

Legea îl opreşte *să negocieze direct*. Aceasta trebuie s'o facă regia monopolurilor. Şi deşi D. Paciu şi maĭ mulţĭ membri aĭ comitetuluĭ regieĭ, compus maĭ ales din negustorĭ şi industriaşĭ de frunte, aŭ fost nevoiţĭ să demisioneze şi aŭ fost înlocuiţĭ cu oamenĭ noĭ, *totuşĭ*, după cum sînt informat, *în ceea-ce priveşte furnisarea săriĭ şi aceştĭ oamenĭ noĭ sînt de părere să se păstreze contractul cu Romînia*, care e cel maĭ avantagios posibil pentru Şerbia.

Se clatină

Rezultatul planuluĭ cu sarea şi al altor multe planurĭ *financiare* de acest fel ale D-luĭ Petrovicĭ, rămîne deocamdată numaĭ atît că D-sa a început a se clătina în scaunul ministerial. Opinia publică, în adevăr, miroase multe lucrurĭ necurate în aceste *planurĭ*.

Ce e drept, e maĭ mult ca sigur că înainte de 2 August, aniversarea a 18-a a regeluĭ Alexandru, nicĭ vorbă nu poate fi de o schimbare ministerială.

După 2 August însă nu se ştie ce se poate întîmpla.

D.

CIUDAT RĔZBOIU

Dac'ar fi să credem toate năzdrăvăniile pe carĭ ni le debitează *Agenţia romînă* sub formă telegrafică, ciudată idee ar trebui să ne facem — între altele — despre chipul în care se poartă răsboaiele în extremul orient.

Ast-fel, ierĭ, *Agenţia* ne dădea veste despre luarea uneĭ fortăreţe chineze de către japonezĭ şi ne spunea că:

Din 2800 chinezĭ *ce* (cum ar zice şi Macedonschi) apăraŭ fortăreaţa, 500 *aŭ fost daţĭ la o parte*, ceĭ-l'alţĭ aŭ fugit.

Adică cum vine asta? Japoneziĭ aŭ trimis probabil la faţa loculuĭ o companie de sergenţĭ de oraş. Aceştia, găsind aglomeraţĭ 2800 de chinezĭ carĭ împiedicaŭ circulaţia, aŭ început să-ĭ someze în numele legiĭ:

— La o parte, domnilor, circulaţĭ!

Atuncĭ 500 de chinezĭ s'aŭ dat la o parte cu binişorul, iar ceĭ-l'alţĭ aŭ început să fugă.

Afară numaĭ dacă astă-zĭ *Agenţia* nu ne va da veste că ştirea era lipsită de *temelie*.

Rad.

PÎINE EFTINĂ

Ţara romînească ar putea fi definită, şi cu multă dreptate, ast-fel: O ţară în care toată lumea, de la guvern şi pînă la cel maĭ mic negustoraş, luptă zilnic şi din răsputerĭ în contra tuturor legilor omeneştĭ.

Iată un fapt, care se petrece numaĭ la noĭ în ţară şi care ilustrează perfect definiţia de maĭ sus.

Anul acesta, grîul e de o eftinătate ne maĭ pomenită. Conform celor maĭ elementare legĭ ale concurenţeĭ, ar trebui ca pîinea să urmeze şi ea această scădere a preţuluĭ grîuluĭ.

Aşa s'ar întîmpla de sigur în toate ţările din lume; dar ca la noĭ, la nimenĭ.

Pîinea îşĭ păstrează preţul eĭ din alţĭ anĭ, iar brutariĭ cîştigă îndoit.

In faţa acestuĭ fapt anormal şi foarte păgubitor pentru marea masă a consumatorilor, se impune ca primăriile tuturor oraşelor să fixeze imediat *un maximum* pentru preţul pîineĭ.

Aşa reclamă legea naturală a concurenţeĭ şi interesul tuturor.

Aşteptăm să vedem, care primărie din ţară are maĭ mult dor şi iubire pentru binele obşteĭ.

Index.

EXPLOATARE NAŢIONALA

E foarte frumos lucru «ca fie-care ţară să-şĭ aibă industria sa», dar e bine s'o aibă pentru folosul tuturor, iar nu numaĭ pentru îmbogăţirea cîtor-va.

Sînt la noĭ cîte-va începuturĭ de industrie ca: industria hîrtieĭ, a lumînărilor, a petroleuluĭ, a scrobeleĭ şi altele. Infiinţarea şi desvoltarea lor aŭ fost proteguite de stat prin o sumă de avantagiĭ vamale şi de transport, prin taxe marĭ puse asupra produselor similare din străinătate, etc.

Urmarea imediată a creăreĭ uneĭ industriĭ naţionale prin asemenea mijloace a fost scumpirea destul de însemnată a obiectelor industriale, fabricate în ţară. La început această scumpete se putea pricepe şi suporta de consumatorĭ.

Fie-care cetăţean, care plătea 20 orĭ 30 la sută maĭ scump ca maĭ înainte la lumînărĭ, la hîrtie saŭ la gaz, o făcea cu mîngîerea că ajută şi el, după putere la întemeerea uneĭ industriĭ naţionale.

Astăzĭ însă, sînt o sumă de industriĭ care aŭ prosperat şi s'aŭ perfecţionat în de ajuns pentru a se putea face să înceteze scumpetea artificială din trecut.

Dacă scumpetea maĭ durează, ea e produsul uneĭ încurajărĭ prea marĭ din partea statuluĭ, încurajare bună la început, dăunătoare astăzĭ, intereselor generale.

Ar fi timpul, ca pentru industriile care şi-aŭ luat sborul, să se scoboare taxele de intrare asupra obiectelor similare fabricate în streinătate, pentru a se pune capăt scumpeteĭ prea marĭ, care începe să devie o adevarată jupoială naţională.

Industria hîrtieĭ, a amidonuluĭ, a lumînărilor şi a petroleuluĭ, ar putea să trăiască foarte bine din veniturĭ normale şi cetăţeniĭ să nu maĭ plătească acestor industriaşĭ birurile grele din trecut.

I. Th.

SPANAKERLE

Gazetele ungureştĭ ne aduc azĭ textul celebrelor discursurĭ ale luĭ Wekerle, despre carĭ *Agenţia romînă* ne-a comunicat alaltăierĭ şi ierĭ nişte estrase telegrafice atît de faine.

De şi de obiceiŭ ast-fel de discursurĭ se iaŭ în serios şi se discută tot ast-fel,— eŭ unul mărturisesc că după ce am citit probele retorice ale primuluĭ ministru unguresc, n'am putut şi nu pot găsi alt-ceva de zis, de cît că arareorĭ mi-a fost dat să găsesc condensate într'un spaţiŭ maĭ restrîns atît de multe şi atît de marĭ găgăuţiĭ ca cele pe carĭ Wekerle le-a debitat înaintea gurilor căscate de la Sătmar şi de la Baia-mare.

Spanachidi însuşĭ, dacă ar fi fost primministru al Ungarieĭ, n'ar fi găsit *soluţiĭ* maĭ frumoase de cît de pildă cele următoare, — ca să nu amintesc de cît despre cele privitoare la chestia naţionalităţilor:

Chestia naţionalităţilor, — a zis Spanakerle, — *de şi* în ghenere *eu nu cunosc o ast-fel de chestie* (aplause zgomotoase), *chestia naţionalităţilor nu e nouă*.

Ne-am întîlnit cu ea la 1861, la 1866, la 1868 şi la 1881.

Prin urmare, chestiunea naţionalităţilor nu e nouă (bis).

Şi cu asta *soluţia* e gata! Ministrul crede aşa dar că poate trece la acuzările de maghiarizare cu forţa ce se aduc regimuluĭ.

Şi pentru combaterea acestor acuzărĭ are un argument din cele maĭ spanachidice ce aŭ existat vr'o dată:

Arătaţi-mĭ un singur om, — esclamă Spanakerle cu patos, — care a fost maghiarizat cu forţa (Aplauze viĭ şi îndelung repetate).

Nimenĭ nu se înfăţişează la tribună cu exemplarul cerut de primul ministru, — decĭ Spanakerle are dreptate, şi basta.

A maĭ vorbit apoĭ Spanakerle *aplauzelor* viĭ şi îndelung repetate şi despre alte chestiĭ în care a dovedit aceiaşĭ adîncă pricepere de bărbat de stat. A spus de pildă că oraşele trebue să fie centre, că industria e folositoare orĭ-căruĭ popor, etc. etc.

La urmă — spun gazetele ungureştĭ — s'a organizat un mare foc de artificiĭ, cu care ocazie s'a luminat pe deplin numerosul auditor al distinsuluĭ orator de la Budapesta.

Il.

DRUMEA SI IMPOZITELE

Voinţa Naţională răspunde «clişeuluĭ» care zice că ar trebui să ne vorbească partidul liberal şi ceva despre aceea-ce se chiamă «program».

— Ce răspunde? Ce răspunde?

Aşa se 'ntreabă fie-care, de sigur.

Eĭ bine, ascultaţĭ:

Avem ceva *maĭ bun* de făcut de cît de a publica *disertaţiunĭ* asupra celuĭ maĭ bun sistem de impozite saŭ asupra..., etc.»

Aţĭ înţeles? Partidul liberal n'are vreme să se ocupe de mofturĭ ca sistemul impozitelor şi alte fleacurĭ de soiul ăsta, fleacurĭ care, — cum zice maĭ departe *Voinţa*,—«nu pot pasiona pe nimenĭ».

Ba bine că nu! Auzĭ dumneata, să mă pasionez eŭ de cîte parale am să plătesc Statuluĭ!

Inţeleg să mă pasionez de sabia luĭ Anghelescu saŭ de contrabanda luĭ Velicu Drumea!

Bran.

HOLERA ŞI ALEGERILE

Grozav aspect trebuie să aibă primul port al ţăriĭ, *subt acţiunea acestor căldurĭ tropicale ce avem*, cum zice valorosul nostru confrate *Galaţiĭ*, care ne dă în număru-ĭ de ierĭ următoarele oribile amănunte.

Sînt nişte strade, nişte locurĭ virane, unde zac murdăriĭ de tot soiul, cadavre infecţioase cu duiumurĭ, unele atîrnate cîte o dată de gardurĭ oferă trecătoruluĭ un aspect idos.

Cadavre cu duiumurĭ,—în adevăr trebue să fie ceva oribil de *idos*. Dar nu e numaĭ atît.

Sînt înfundăturĭ, cărora li se daŭ *nume ironice* de strade, unde umblĭ pe scîndurĭ sparte, cu rizicul de a-ţĭ rupe de zece orĭ capul şi picioarele.

Cu alte cuvinte, trecătorul e prevenit că dacă n'are cel puţin un-spre-zece capete şi tot atîtea perechĭ de picioare, să se ferească d'a se azarda pe stradele ironice ale Galaţilor.

Cum se vede, starea în care se găseşte primul port al ţăriĭ e cu adevărat *idoasă* şi *Galaţiĭ* are toată dreptatea cînd îşĭ ceartă *edilĭĭ* că se consideră ca *sinecuriaţĭ* şi par a nu avea cunoştinţă că sănătatea publică e maĭ preţioasă şi *maĭ de ţintit de cît oare-care ameliorărĭ ademénitoare*.

Da, sinecuriaţĭ edilĭĭ! ţintiţĭ sănătatea publică, măcar acum cînd, — cum observă tot *Galaţiĭ*,—«Holera bîntue lîngă graniţele noastre şi ne aflăm în ajunul alegerilor comunale!»

Gîndiţĭ-vă la holera alegerilor, şi vedeţĭ să nu rămîneţĭ cu alegerea holereĭ!

R.

DIN CRAIOVA

(Corespondență particulară a *Adevĕruluĭ*)

Tîlhăria de la hanul Chintescu

Alaltă-erĭ noapte niște făcătorĭ de rele s'aŭ întrodus în prăvălia de la «hanul Chintescu», aŭ spart tejgheaua și aŭ furat aproape 1000 de leĭ. Invălmășala, ce s'a produs în personalul prăvăliei, care a prins de veste în momentul spargereĭ, a pricinuit o nenorocire.

Unul din călătorĭ, care dormea într'o odae a hanuluĭ, deșteptîndu-se de zgomotul ce făcea un băiat al prăvălieĭ, și luîndu-l drept hoț, a tras un foc de revolver asupră-ĭ și l'a rănit. Băiatul a fost transportat la spital. Starea sa e puțin gravă. Tîlhariĭ aŭ izbutit să fugă și încercările de a le da de urmă aŭ rămas, pînă acum, zadarnice.

Administrative

Erĭ a sosit în orașul nostru — venind din Caracal — noul prefect al Doljuluĭ, D. Sfetescu. Se zice, că schimbăriie, ce acesta ar fi proectat în personalul polițieĭ locale, în vederea apropiatelor alegerĭ comunale, ne rezerveazá marĭ surprinderĭ.

Desființarea opereteĭ

Două din elementele principale ale trupeĭ de operetă din Craiova — e vorba de D-na Vladaia și D. Băjenaru — fiind angajate de către teatrul național din Bucureștĭ, ideia de a se cultiva opereta și în stagiunea viitoare, a căzut nolens-volens.

Secretarul teatruluĭ, D. Petreanu, întors de la Bucureștĭ, a început tratările cu principalele elemente de proză, în vederea alcătuireĭ uneĭ trupe de drame și comediĭ.

Iob.

PLÎNGERI

Maĭ mulțĭ orășenĭ din Iașĭ ni se plîng în potriva serjentuluĭ Nec. Dobronsky, sub a căruĭ supraveghiere este pusă Hala.

Ni se denunță ce el ia mita de la pescarĭ și căsapi așa că aceștia comit tot felul de neregularitățĭ, fără a fi supărațĭ întru nimic.

Atragem atenția celor în drept, asupra aceluĭ individ.

FINANȚE REGALE

Vossische Zeitung din Berlin publică următoarele date interesante asupra finanțelor ex-regeluĭ Milan:

Regele Alexandru, de cînd a fost declarat major, este nevoit să ție o casă maĭ mare; cheltuelile de reprezentare s'aŭ mărit de asemenĭ în mod considerabil și apoĭ călătoriile pe carĭ le-a făcut în străinătate, aŭ încărcat mult situația financiară a Regeluĭ. Din aceste cauze, el simte foarte mult lipsa celor 360,000 leĭ ce se daŭ din lista sa civilă ex-regeluĭ Milan. Acest apanagiŭ, tînărul Rege ar vrea foarte mult să'l încarce asupra budgetuluĭ statuluĭ.

Decedatul fost prim-ministru, Dr. Dochicĭ, a lăsat Regeluĭ Alexandru un milion de leĭ, dar această sumă nu se poate ataca de dragul luĭ Milan. Din contră, Regele Alexandru ar vrea s'o mărească, ca ast-fel cu timpul, adică atuncĭ cînd s'o însura, să instituiască un domeniŭ al Coroaneĭ. Plus că ar vrea să răscumpere moșiile familieĭ Obrenovicĭ, ipotecate cu desăvîrșire de către Milan.

Din aceste motive Regele Alexandru ține mult ca să se creeze pe cale legislativă un apanagiŭ de 360,000 leĭ luĭ Milan. Miniștriĭ sîrbĭ s'aŭ învoit la aceasta; dar divergințe de părerĭ s'aŭ ivit asupra cestiuneĭ, dacă apanagiul urmează să se dea din budgetul actual saŭ numaĭ din budgetul viitor, în urma unuĭ vot al Scupștineĭ. Milan ar fi vroit ca acest apanagiŭ să i se servească acum sub rezerva aprobăriĭ ulterioare a Scupștineĭ. Dar primul ministru Nicolaevicĭ, s'a împotrivit din toate puterile. Totuși, ministrul de finance, Vukașin Petrovicĭ, ărjă știrea colegilor săĭ, a dat luĭ Milan sume însemnate, cîte-va sute de miĭ de leĭ, drept cheltuelĭ de voiagiŭ și de representație.

Din această cauză marĭ neînțelegerĭ aŭ izbucnit între Milan și primul ministru Nicolaevicĭ. Se vorbește chiar că Milan face intrigĭ în contra actualuluĭ guvern și ar căuta să se împace cu Risticĭ, ca apoĭ aducînd pe liberalĭ la putere, să-șĭ asigure un apanagiŭ considerabil.

Situația în Serbia

Viena, 26 Iulie. — *Neues Wiener Tagblatt* publică un interwiew al D-luĭ Nicolaievicĭ care declară că Regele este foarte hotărît de a menține starea politică actuală a lucrurilor față cu aspirațiunile liberalilor și ale radicalilor; îmbunătățirea finanțelor continuă.

Intru ce privește pe părințiĭ Regeluĭ, guvernul primește principiul ca domiciliul lor constant să fie în Serbia.

Impăciuirea cu regele dorită de D. Risticĭ n'are de cît un interes exclusiv personal. D. Risticĭ nu va maĭ juca nicĭ o dată vr'un rol politic oare-care.

Guvernul nu vrea să facă alegerile pentru scupștină de cît în anul viitor; el se silește de a întreține cele maĭ bune relațiunĭ cu toate statele, și maĭ cu deosebire cu statele vecine.

SITUAȚIA IN BULGARIA

Viena, 26 Iulie. — *Fremdenblatt* relevează deosebitele versiunĭ publicate despre situația în Bulgaria.

Ar fi maĭ bine — zice ea — a-șĭ rezerva opiniunea finală, pînă se va lumina starea actuală de lucrurĭ. Căderea D-luĭ Stambulov a dat naștere uneĭ confusiunĭ prin cercurile politice din Bulgaria; luptele de partid sînt conduse cu multă înverșunare, însă toată națiunea, afară de emigrațĭ, este unită în dorința de a nu renunța la ceea ce s'aŭ dobîndit. Nicĭ țara, nicĭ bărbațiĭ carĭ o dirijază, nicĭ armata, nu voesc a renunța la independență; de o cam dată nu exista nicĭ un cuvînt pentru amiciĭ Bulgarieĭ de a privi viitorul cu neliniște.

Bulgaria și-a dobîndit amicĭ, fiind-că ea reprezintă în peninsula balcanică un element de ordine și stabilitate, și și-a îndeplinit în mod legal datoriile față cu suzeranul săŭ.

Dacă ura de partid nu va lua proporțiunĭ maĭ marĭ, neîncrederea în privința dezvoltăriĭ pacĭnice a Bulgarieĭ, n'ar fi justificată.

FULBERT DUMONTEIL

BLANA

.... Intr'o seară, palidă ca moartea, D ra de Faverolles intră în odaia bolnavuluĭ și, cu glasu-ĭ măsurat și grav, îĭ zice:

— Fabrice, eștĭ în stare să asculțĭ cea maĭ grozavă destăinuire?

— Negreșit! Dar ce-țĭ este, mătușico? Ce se petrece? Mă sperĭĭ!

— Eĭ bine, zice bătrîna Domnișoară rezemîndu-se de umărul bolnavuluĭ, Matilda...

— Matilda?... isprăvește, pentru D-zeŭ!

— ... te înșeală, eo ilul meŭ!

— Nu e adevărat! strigă Fabrice sculîndu-se de o dată de pe fotoliŭ. Nu! nu e adevărat! ura te orbește...

— N'am nicĭ o ură, dragă Fabrice: am numaĭ dispreț pentru ea și milă de tine.

— Mințĭ! îțĭ spun că mințĭ!

— Sărman copil! durerea te zăpăcește; dar pot eŭ să tac cînd știŭ totul, cînd văd totul de o lună de zile?

— Mă omorĭ!... Matilda! O, scumpa mea Matildă!... Nu, asta nu se poate!

— Dacă aĭ ști tu cît am suferit eŭ, Fabrice! De o lună știŭ totul și tac! Da, e o lună de cînd miss Caffort mĭ-a destăĭnuit totul și, ca și tine acuma, nu voiam să cred. Iĭ ziceam: «Mințĭ!» Dar ea nu mințea. De o lună îĭ pîndesc, îĭ văd!

— Dar pe cine?

— Pe Matilda și pe Valicourt.

— Valicourt! șopti Fabrice de Lussac trist; prietenul meŭ Georges de Valicourt!

— Da, Fabrice! De o lună femeea ta își părăsește odaia la miezul nopțeĭ, trece prin grădină, deschide portița și dispare la brațul unuĭ bărbat. Bărbatul acesta e Georges. Ițĭ jur înaintea luĭ D-zeŭ că el este. Iaca, chiar în noaptea asta, ascunsă după copaciĭ parculuĭ, l'am văzut cum te văd și Matilda se învelise cu blana pe care tu i-aĭ cumpărat-o de ziua eĭ.

— Eĭ, n'am să cred una ca asta nicĭ o data! Vreaŭ să văd pe femeea mea, trebue să-ĭ vorbesc!

— Cît de mult o iubeștĭ! zise mătușa cu amărăciune... Find-că te îndoeștĭ încă, nenorocitul meŭ copil, diseară, pe la miezul nopțeĭ, voiŭ veni să te vestesc... Și colo, de la fereastră, veĭ vedea...

— Destul! Destul! Lasă-mă singur! Diseară, da, diseară.

— Diseară, repeta domnișoara de Faverolles, ieșind.

* * *

Pe la miezul nopțeĭ, o umbră apare la căpătîiul D-luĭ de Lussac: e mătușă-sa.

— Fabrice, zise ea, vino curînd... reazămă-te de mine, scoală-te, copilul meŭ, vino; ea se coboară, o să iasă... Acolo, la fereasta aceea... Privește, — ascunde-te bine. O să treacă. Iat'o! Ca și ierĭ, și-a pus blana. Apleacă-te nițel. O vezĭ acuma? Se dă jos de pe peron, se oprește, ascultă, se uită la fereastra odăeĭ în care-ĭ dorm copiiĭ... Sermane Fabrice! curaj, curaj, fiul meŭ!

Și Maltida trece prin grădină ascunzîndu-se de a lungul tufelor; ea nu merge, alunecă, plutește, ondulează; ajunge la portiță, o deschide, dispare.

— Eĭ, ce zicĭ? șoptește D-ra de Faverolles privind pe Fabrice, zdrobit de evidență, oare ura m'a orbit?

Dar ce schimbare subită s'a produs în soțul Matildeĭ? Fabrice de Lussac nu maĭ e galben, nu maĭ tremură. S'ar crede că e vindecat. Cu brațele încrucișate pe piept, privește.

— Cînd se întoarce ea? întrebă el încet.

— Lipsa eĭ durează două ceasurĭ.... cîte odată treĭ.

— Bine.

— Fabrice, strigă D-ra de Faverolles, mă veĭ ierta tu pentru că țĭ-am sfărîmat viața răzbunîndu-țĭ onoarea?..... Răspunde, copilul meŭ...

Dar Fabrice nu răspunde. El îĭ face semn să piece și ea ascultă,

Fabrice de Lussac ia din părete o pușcă, o încearcă, o învîrtește, o șterge, o mîngîie. Pe urmă se apropie de fereastră, întredeschide puțin jaluziile și, cu pușca în mînă, pîndește, se uită, ascultă, așteaptă.

Sînt două ceasurĭ de cînd Fabrice de Lussac așteaptă cu gîtul întins, cu trupul aplecat, cu genunchiul pe un scăunel, cu pușca tot în mînă. Matilda nu poate să întîrzie, va veni îndată. Un zgomot lovește urechia luĭ Fabrice și-ĭ se pare că vede o umbră, dar umbra e un nor ce trece pe cer; zgomotul e plînsul uneia din fetițele luĭ Fabrice, care s'a deșteptat.

Pe urmă tăcerea se face adîncă, lugubră. Iudith, buna Iudith, guvernanta copiilor și colega de școală a Matildeĭ, va fi liniștit de sigur copilul.

Sună treĭ ore. Ce chin! Cu mîinele tremurătoare, cu capul aprins, Fabrice se simte slăbind, vederea i se turbură, vede roș.

In sfîrșit, portița se deschide, o umbră omenească se vede... Este ea... da, chiar ea!.. Matilda! Soția blestemată! Mama fără suflet!.. Cum se grăbește!... De o dată se oprește, sfiicioasă, înaintează și se uită la odaea în care-ĭ dorm copiiĭ.

Totul tace, totul doarme. Iat-o în sfîrșit pe aleea ce duce la terasă.

De cincĭ minute Fabrice își ochește nevasta și o urmărește pas cu pas cu o privire lacomă, ridicînd s'aŭ coborînd țeava pușteĭ după cum ea umblă saŭ stă.

Matilda ezită; Fabrice așteaptă. In sfîrșit, D-na de Lussac se îndreaptă iute spre turn, în văzul bărbatuluĭ săŭ. In același moment se aude o detunătură și femeea cade trăsnită.

* * *

E. moartă.

Fabrice, istovit, se aruncă în pat, pe cînd bătrîna D-ră, mătușă-sa, înaintează nepăsătoare ținînd în mîna-ĭ uscată niște mătăniĭ, parcă se ruga deja pentru reposata.

Și în tot castelul e un tunnet grozav, o spaimă generală. Uniĭ aleargă la cadavrul scăldat în sînge, alțiĭ năvălesc în camera ucigașuluĭ, a conteluĭ de Lussac.

Searbăd și tremurînd, prăpădit, soțul Matildeĭ e tot întins în pat privind țintă pe mătușă-sa îngenunchiată lîngă dînsul.

De o dată, o femee pe jumătate îmbrăcată, cu părul vîlvoiŭ, minune de spaimă și de frumusețe, năvălește în camera luĭ Fabrice de Lussac și, aruncîndu-se pierdută în brațele luĭ, strigă:

— Fabrice, scumpul meŭ Fabrice, ce făcut?... Aĭ ucis pe Iudith!...

— Femeea mea! strigă Fabrice, scumpa mea Mathildă, tu eștĭ?

Și el cade leșinat.

Iudith, pentru a se duce la întîlnirile ce-ĭ dădea Georges de Velicourt, punea blana Matildeĭ.

INFORMAȚIUNI

Conflictul cu Serbia este aplanat. Ministrul de finance Vukașin Petrovicĭ din Belgrad, simțind că acest conflict poate să-ĭ coste portofoliul ministerial, a revenit la sentimente maĭ bune.

Detaliĭ interesante promitem a da cititorilor noștri asupra fazelor acestuĭ conflict.

In număru! săŭ de azĭ organul luĭ Spanachide cuprinde patru informațiĭ luate după noĭ, fără să ne indice.

Iĭ mulțămim că nu ne-a făcut insulta de a ne cita.

D. dr. Felix a plecat în inspecție prin județele Suceava, Dorohoiŭ, și Botoșanĭ.

D-sa va supraveghia în persoană executarea măsurilor higienice ce se iaŭ în Fălticenĭ în contra uneĭ eventuale izbucnirĭ a holereĭ.

Numărul soldaților de la pichetele de pe marginea Prutuluĭ a fost îndoit, pentru a se putea păzi maĭ bine granița.

D. Take Ionescu se întoarce diseară în Capitală, venind din Sinaia.

D-sa va sta pînă Vinerĭ seara pentru a expedia afacerile curente ale ministerelor instrucțieĭ și justițieĭ.

Azĭ la amiazĭ se face prima instrucție bandituluĭ Lixandru Ionescu-Dascălu.

El va fi confruntat cu Zdrelea și Măruntelu.

Instrucția va fi făcută de D. judecător de instrucție Lilovicĭ și va dura vr'o cincĭ zile.

Curioșiĭ pot să vadă pe acest bandit, în fie-care zi la tribunal.

O sinucidere senzațională a emoționat în cursul săptămîneĭ trecute pe pacĭniciĭ locuitorĭ din Roman.

In ziua de 15 Iulie, pe la amiazĭ, Domnișoara Maria Romanescu în etate de abia 19 anĭ, aflîndu-se singură acasă, s'a sinucis trăgîndu-șĭ un glonte de revolver în regiunea inimeĭ. Nenorocita a murit înainte de a veni cine-va în ajutor.

In urma sa s'a găsit o scrisoare în care zice că plăcerea eĭ este de a părăsi această lume plină de invidiĭ și de răutățĭ.

Vinerĭ se va ține un consiliŭ de miniștri.

Se va studia dosarul asasinăriĭ fostuluĭ ministru bulgar Belceff. Acest dosar a fost trimes de guvernul bulgar împreună cu cererea de extradare a luĭ Teodor Arnăutu, adevăratul asasin a luĭ Belceff.

Instrucția ce s'a făcut de parchetul din Tulcea, dovedește pe deplin culpabilitatea luĭ Arnăutu.

Se zvonește, însă, că Arnăutu ar fi declarat, că a fost pus la cale să comită acest atentat, împreună cu un tovarăș al săŭ, în schimbul uneĭ recompense marĭ; dar ne nemerind pe Stambuloff, ci numaĭ pe Belceff, i s'a dat o sumă mult maĭ mică decît cea promisă.

Declarațiile luĭ Arnăutu sînt de mare importanță și mult compromițătoare pentru Serbia, de unde s'a dirigeat acest atentat.

Un mic scandal la băile de la Slănicu-Moldova.

Afișe marĭ anunțaŭ un concert al unuĭ oare ca Leeb, «pianistul conteluĭ Zichy». Pianistul ungur, care se prezinta publiculuĭ cu titlul de pianist al unuĭ magnat ungur, a fost foarte rece primit și i-s'a dat spre a înțege, că nu e bine să-șĭ facă atîta reclamă și să renunțe la ideia concertuluĭ.

Mare a fost, însă, mirarea publiculuĭ, cînd D. Leeb a început să înjure pe Romînĭ în fața salonuluĭ de cură.

A doua zi, național-liberalul Domn Ștefan Sihleanu, membru în comitetul Ligeĭ Culturale, a luat de braț pe pianistul conteluĭ Zichy și l'a plimbat pretutindenĭ oferind bilete tuturor vizitatorilor pentru concert.

Dar, D. Sihleanu nu numaĭ, că a fost respins de toțĭ, dar a atras asupra sa energica dezaprobare a tuturora.

Atragem atenția D-luĭ prefect al polițieĭ asupra sub-comisaruluĭ Dinescu de la secția a II-a, care prin brutalitățile sale a ajuns să sperie o mahala. Aseară chear, acest sub-comisar a luat la bătăĭ pe un biet ipsosar în strada Gabrovenĭ, așa din senin, ca să-șĭ facă un chef. Strada întreagă a rămas scandalizată de această brutalitate.

Amicul și colaboratorul nostru C. D. Anghel a plecat pentru o lună în concediŭ.

D-sa merge la Abbazia.

HOLERA

Londra, *26 Iulie.—Pe bordul vaporuluĭ* Balmore *sosit azĭ dimineață, un marinar a murit de holeră între Petersburg și Grevesand.*

Petersburg, *26 Iulie.* — Buletinul choulereĭ: *La Petersburg de la 29 Iulie pînă la 4 August, st. n. 313 cazurĭ și 240 decese. La Varșovia (oraș) de la 22 pînă la 29 Iulie 189 cazurĭ, 83 decese. Guvernămîntul Varșovieĭ, 394 cazurĭ, 212 decese.*

FOIȚA ZIARULUI *ADEVERUL*

1

LUCIAN SIEMIENSKI

MORĂREASA

I

Din pădurea deasă, care se întindea dealungul dealuluĭ, venea un călăreț și căuta să-șĭ facă drum prin tuafriĭ nu prea înalțĭ, așa că i-se puteaŭ cunoaște sumanul flocos, căciula și, după cap, rasa caluluĭ. Totul era ucrainian, totul aparținea unuĭ ucrainian, unuĭ cazac.

Soarele tocmaĭ asfințise; amurgul roș văpsea încă țarinele, copaciĭ, crucile de pe drum; în zarea întinsă se vedeaŭ: un iaz mare care se întindea printre dîmburĭ și treĭ clopotnițe, carĭ reflectaŭ maĭ mult lumina ce se stingea.

In același timp se ridica în vale peste sat, peste imașurĭ, peste iaz o ceață de fumurĭ și aburĭ de apă. Am putea s'o numim resuflarea cazaculuĭ, căcĭ, călărețul de pe muchea dealuluĭ ar dori grozav să învălue în negură rămășița zileĭ, atît de grozav îĭ lucește lăcomia în ochĭ, atît de tare încetinează el trapul mărunt al caluluĭ... La un moment dat își ajunse ținta dorințelor sale de peste zi—acuma își sili fugarul sprinten să umble la pas și-ĭ frecă fruntea cu căpăstrul de-ĭ rodea pielea...

Poate că ucrainianul, copil al poezieĭ, în mijlocul acesta minunat, voia să se lase în voia visurilor sale sălbatice, să-șĭ sature ochiul privind imașurile verzĭ, să zboare cu rîndunica peste luciul iazuluĭ saŭ să asculte în lunca deasă cîntecul privighetoreĭ?... Nu, acuma el nu se uita împrejur, acum nu visa. Cazacul înjura din fundul rărunchilor, blestema ziua cea lungă și asfințitul prea luminos; în furia sa nu îngăduia nicĭ o piedică, nicĭ chiar din partea ceruluĭ; ca dracul la miează-noapte, el aștepta întunerecul și stelele; era așa de plin de taină, în cît își acoperi fața cu sumanul și căciula și-ĭ se vedeaŭ numaĭ ochiĭ pătrunzătorĭ, focoșĭ, neastîmpărațĭ.

Povîrnișul cel adînc, împădurit, acoperit cu paltinĭ, platanĭ și tufe de spinĭ, se sfîrșea într'o vale, în care era un sat la drumul Mohilăuluĭ. La marginea pădureĭ, o livadă acoperea cu crengile întinse ale merilor și perilor stupiĭ de albine, înșirațĭ acolo, și casa morariuluĭ; nu departe de acolo se auzea vuetul moreĭ celeĭ marĭ lîngă iezătură.

Poziția satuluĭ era foarte frumoasă; la spatele pășunelor și al iazuluĭ se întindeaŭ bordeele albe într'o jumătate de cerc. Drumul cel îngust, care șerpuia din sat, se pierdea în tufe par'că ar fi voit să spue pribeaguluĭ ostenit: — Vreĭ să fugĭ de lume, așează-te în colțul acesta de pămînt liniștit, eŭ îțĭ daŭ tovarășă natura vorbareță.

Insă călărețul coborî dîmbul acoperit cu tuferiș și dispăru între copaciĭ prăpăstieĭ. Voia oare, ostenit de drumul lung și de căldura arzătoare, să se răcorească cu poamele coapte; saŭ să rupă vre-un pepene din *baștanul* (pepenăria) încărcat de roade? Pentru ce a apucat oare în spre poiana tăcută din pădure?... Lucrul se va lămuri îndată.

Era anul nenorocit 1768. Pe vremea aceea puteaĭ maĭ degrabă să întîlneștĭ un om pe potecĭ lăturalnice de cît pe drumul mare șoseluit. Șleahticiul, popa, jidanul fugeaŭ cu vitele lor în pădure, prin stepe, țăranul înarmat urmărea și ucidea pe leahul cu gulerul înalt și cu antereul lung. Acuma iar antereul, la rîndul săŭ, gonea sumanul căzăcesc și căciula de oae. Cazaciĭ eraŭ rupțĭ în patru, trașĭ în țepe și marșul regimentaruluĭ Stenzkowski băgase spaima și groaza în partea loculuĭ.

Amurgul își arunca umbrele în toate părțile. In depărtare, peste apă, se auzeaŭ strigătele flăcăilor carĭ băgaŭ vitele în ocoale, pe iaz zgomotul buhailor de baltă, asemenea bubuitul tunurilor; la ezătură vîjiitul apeĭ pe roțile moreĭ și maĭ aproape, în desiș, tropotul caluluĭ căzăcesc pe cărarea îngustă, pe frunzișul uscat.

Călărețul trebue să fi cunoscut toate drumurile ascunse; în mulțimea de cărărĭ ce se încrucișaŭ, el alegea tot-d'a-una pe cea maĭ scurtă, care ducea la livadă și la moară.

La capătul prăpăstieĭ se afla o poiană cu un izvor și o cisternă, foarte prielnică pentru albine și pentru pepenărie pe vremea arșițelor celor marĭ. Cazacul se opri aicĭ, scoase frîul caluluĭ și-l lăsă, după ce-l lovi ușor cu biciul, să pască slobod.

— Paștă, surule! ție iarbă bună, mie drăguța!

Cu pașĭ iuțĭ și sigurĭ el înaintă maĭ departe, dădu în lăturĭ tufele de alun, cîntă, bizîind pentru sine, printre multele cîntice ucrainiene, parcă cercînd coardele feluritelor simțirĭ, pînă începu să cînte tare:

Calul duce pe cazac
Pe potecĭ în noapte și ceață;
Se gîndește oare colo frumoasa la dînsul,
Arde bradul în cămăruță?

Dacă se gîndește — și nu la dînsul;
Dacă arde — nu pentru dînsul?
Zădarnic gonește călușul,
Totu-ĭ vînt gol de stepă...!

El se opri, trase cu urechea dacă nu răspunde cînteculuĭ săŭ un glas bine cunoscut, al căruĭ sunet îĭ e maĭ scump de cît nechezatul draguluĭ săŭ cal, de cît horcăitul leahuluĭ lovit de cuțitul săŭ, de cît pîrîitul flacărilor, de cît tot ce încîntă maĭ mult inima sa... Dar, nicĭ un sunet—e tăcere. se aude numaĭ foșnetul frunzelor în pădure. Locul acesta, ierĭ încă plin de viață, atît de bogat în oamenĭ, în cît îĭ era greŭ să-țĭ stăpînească deosebitele impresiĭ, azĭ îĭ se părea satul ciumat, acuma părea o curte polonă după o năvălire a haidamacilor...

Pentru că i se părea o vecĭnicie ziua petrecută fără dînsa în desișul pădureĭ, la pîndă, rătăcind vecĭnic cu pușca la ochĭ. Și eĭ—eĭ nu i se maĭ pare o vecĭnicie ziua trăită fără *dînsul*, în mijlocul vuetuluĭ moreĭ, cu treburile casnice de toată ziua, cu obrăzniciile ibovnicilor și cu lătrăturile bătrînuluĭ morariŭ?.... Pînă acuma amurgul îĭ unea și zorile-ĭ despărțeaŭ... Acușĭ răsare iar o zi lungă, plină de grijĭ și de dor.

— Și dacă ar fi să încremenesc lespede de piatră! — oftă cazacul cu o răbdare prefăcută — eŭ rămîn aici — și bătu din picior — rămîn pînă la ziua mare. N'aŭ de cît să-mĭ dea de urmă iscoadele să mă prindă, legat să mă pue în țeapă nu mă urnesc de aicĭ ca o stîncă.

(Va urma).

NOUL MINISTER DANEZ

Copenhaga, 26 Iulie. — D. Estrup şi-a dat demisia, care a fost primită de către Rege.

Noul cabinet se compune din D-niĭ: Reedtz-Thon, preşedinte de consiliŭ şi afacerile străine; locotenentul Thomson, războiul; Luettichau, finanţele; Bardenfels, culte; Nellemann, justiţia şi Islanda; Raon, marina; Ingerstew, lucrările publice; Hoering, internele.

CIUMA IN CHINA

Chineziĭ explică origina ciumeĭ care bîntue actualmente la Canton, în modul următor:

Impărăteasa-mamă ţine la ea în odae 18 lămpĭ aprinse, care reprezintă cele 18 provinciĭ ale Chineĭ. La un moment dat una din aceste lămpĭ începu să fumege, cu toate că era îngrijită tot aşa de bine ca şi cele-l'alte. Imărăteasa chemă pe şeful gîcitorilor ca să-ĭ explice pricina.

După ce a examinat lampa cu atenţie şi a consultat arhivele ţăreĭ, ghicitorul a răspuns că lampa care ardea aşa de răŭ, reprezenta provincia Canton, care avea să fie în curînd bîntuită de o epidemie, pricinuind moartea a uneĭ a optsprezecea parte din locuitoriĭ provincieĭ. Ast-fel era voinţa D-zeuluĭ boalelor.

Impărăteasa, îndurerată de această explicaţie, întrebă pe ghicitor dacă nu era vre-un mijloc de-a scăpa populaţia cantonuluĭ de acest flagel.

Ghicitorul zice că va vedea. După cîte-va zile îĭ aduse răspuns că prin rugăciunĭ şi jertfe, D-zeul boalelor va consimţi ca să dea boala pe jumătate: pentru numărul de victime de care avea nevoe, o să omoare o parte oamenĭ şi o parte şoarecĭ.

Şi iată cum se explică că oameniĭ şi şoareciĭ aŭ murit cu duiumul de ciumă la Canton şi la Hong-Kong.

STIRI TELEGRAFICE

Tenedos, 26 August. — Escadra italiană compusă din corabiile Lepanto, Stromboli, Lombardia, Euridice, Iride, şi treĭ port-torpile aŭ sosit în golful Besika.

Viena, 26 August. — Se anunţă din Atena *Corespondenţeĭ Politice* că Regele George se va duce la Paris, după ce va pleca din Aix-les-Bains; şi că va avea o întrevedere cu D. Casimir Perier.

Colonia, 26 August. — *Gazeta de Colonia* raportează că guvernul spaniol a cerut sultanuluĭ din Maroc, dreptul de a ridica, în contul Maroculuĭ, drepturile de vamă la frontieră. Sultanul a refuzat. Puterile streine aŭ refuzat de asemenea să consimţă la această măsură.

Livurno, 26 August. — Luchessi a declarat că el e assassinul luĭ Bandi. El a destăinuit nişte detaliurĭ carĭ vor de procesuluĭ noŭĭ base.

EDIŢIA A TREIA

ULTIME INFORMAŢIUNI

Falimentul arendaşilor

In privinţa falimentuluĭ arendaşilor, aflăm azĭ din izvor oficios, că doĭ arendaşĭ din Teleorman aŭ dispărut de vre-o două săptămînĭ, fără să li se poată da de urmă.

Eĭ aŭ lăsat o mulţime de datoriĭ, la cîţi-va bancherĭ din capitală.

Arendaşĭ din Ialomiţa pierd în acest an treĭ milioane de leĭ, iar ceĭ din Ilfov aproape două milioane. Iar arendaşiĭ din Vlaşca, atît aĭ Statuluĭ cît şi aĭ particularilor, vor rezilia în masă contractele lor.

Mîine vom da detaliĭ largĭ şi foarte interesante.

De aproape cincĭ lunĭ de zile nu s'a plătit nicĭ o pensiune din fondul milelor pus la dispoziţia ministeruluĭ instrucţieĭ şi al cultelor.

Nevoiaşiĭ, carĭ sînt osîndiţĭ să recurgă la aceste fondurĭ, reclamă de geaba să li se servească pensiunile; afară, bine înţeles, de aceia carĭ aŭ o pensiune de 2 — 300 leĭ din acest fond.

Ce s'a făcut cu acesta fondurĭ? Cine le-a păpat?

Patru bandiţĭ din vestita bandă a luĭ Bălan din Dobrogea, aŭ fost prinşĭ şi arestaţĭ la primăria din Şiriŭ, plasa Hîrşova.

Se presupune, că aceştĭ bandiţĭ aŭ luat parte la atacul în contra comuneĭ Chior-Cişmea şi tot eĭ sînt aceia, carĭ aŭ rănit grav pe D. Ioan Moţoiŭ.

Decît, nu ne va mira de loc dacă bandiţiĭ vor fugi din primitivul arest al primărieĭ din Şiriŭ, cu atît maĭ vîrtos că eĭ se simt sub ocrotirea tacită a D-luĭ Adrian, locoţiitor de prefect al judeţuluĭ Constanţa, care întîrzie de a-ĭ transporta la Constanţa.

D. Cimbru, fost ipistat şi actual şef al poliţieĭ din Constanţa, şi-a dat demisiunea.

D. L. Catargiu va respinge însă această demisiune pentru următoarele motive:

De vr'o cît-va timp zilnic sosesc la ministerul de interne denunţărĭ foarte compromiţătoare în contra D-luĭ Cimbru. Se precisează o mulţime de şantagiĭ şi escrocheriĭ comise de acest poliţaiŭ în prejudiciul comercianţilor din localitate; se arată sumele, pe carĭ le-a escrocat, precum şi partea ce a luat la aceste manipulaţiunĭ odioase cumnatul săŭ, fostul prefect, D. colonel Kiriţescu.

Ast-fel fiind lucrurile, D. Lascar Catargiu va însărcina pe viitorul prefect al judeţuluĭ, D. Istrati, pentru ca în unire cu un inspector administrativ să deschidă o anchetă.

Chestiunea mult discutată a dreptuluĭ streinilor de a revendica imobile rurale ce le rămîn prin moştenire, cum a fost cazul cu faimoasa afacere Bedmar, va veni în fine şi înaintea Curţeĭ de casaţiune care va face jurisprudenţă în materie.

Curtea de apel din Iaşi a recunoscut unuĭ Domn George Ternoretky, profesor la Cernăuţi, dreptul de a face acţiune în revendicare a unor imobile rurale chiar după revizuirea art. 7 din 1879, cu toate că nu este romîn şi nu poate dobîndi imobile rurale:

In contra acesteĭ decisiunĭ aŭ făcut recurs moştenitoriĭ defuncteĭ Esmeralda Cimara şi Inalta curte a fixat ziua de 21 Octombrie viitor pentru judecarea afacereĭ.

La 1-iŭ Iulie se aflaŭ în circulaţie 91,011 librete ale caseĭ de economiĭ reprezentînd suma de 20,673,382 leĭ.

Trupa de operetă de la *Dacia* va înceta cu începere de Lunĭ reprezentaţiile sale.

Ni se scrie din Focşanĭ:

In ziua de 24 Iulie, seara între orele 10 şi 11, s'aŭ prezintat treĭ indivizĭ bine îmbrăcaţĭ la o prăvălie din apropiere de gara Focşanĭ, cerînd să li se schimbe o hîrtie de 1000 de leĭ în monede de aur. Proprietara prăvălieĭ, o doamnă Fritz, bănuind după aspectul indivizilor că nu veniseră acolo cu scopurĭ cinstite, le-a răspuns că poate să le schimbe hîrtia, însă trebuie să se ducă pînă în oraş să aducă baniĭ. Indiviziĭ s'aŭ învoit. D-na Fritz s'a şi dus în oraş, însă ca să dea de veste poliţieĭ.

Ceĭ treĭ indivizĭ, după ce nu s'a găsit asupra lor nicĭ un ban, aŭ fost arestaţĭ şi aŭ mărturisit că scopul lor era să tîlhărească pe negustoreasă.

Debuturile şefuluĭ jandarmerieĭ:

D-l general Rasty, şeful jandarmerieĭ rurale, avînd nevoie de coifurĭ de metal, a comandat, un model la D. Iulius Spingel.

După ce modelul a fost modificat aşa că a fost aprobat de M. S. Regele, D. general a găsit de cuviinţă a comanda coifurile în străinătate, după modelul luĭ Spingel.

Acesta cerîndu-şĭ plata munceĭ sale — numaĭ 50 leĭ — după ce a fost amînat săptămînĭ întregĭ a fost dat afară cu înjurăturĭ de cazarmă.

Sinuciderea din Iaşi

Acum treĭ săptămînĭ, toată lumea a fost surprinsă de dispariţia misterioasă a tînăruluĭ L. Steig din Iaşĭ. Parchetul şi poliţia aŭ început toate investigaţiunile pentru a da de urma dispărutuluĭ. Cercetările nedînd nicĭ un rezultat, lumea era dispusă a crede, că L. Steig, un tînăr cult şi cu avere, a fost victima uneĭ crime.

In cele din urmă poliţia a încetat de a maĭ căuta urmele dispariţieĭ luĭ Steig.

Dumineca, însă, un cîine apare în curtea caselor Adamachi cu o pereche de botine elegante în not. Numaĭ de cît D-na Neuschotz, locatara caselor, a vestit pe comisarul secţieĭ despre descoperirea cîineluĭ, predîndu-ĭ în acelaşĭ timp şi botinele.

In botine s'aŭ găsit cîte-va oase şi o bucată de carne trecută în putrefacţie. Comisarul a avizat apoĭ pe superioriĭ săĭ, carĭ aŭ deschis imediat o anchetă. S'a constatat, că botinele aŭ fost cumpărate acum o lună de la un magazin din localitate de către D. L. Steig.

Ast-fel, graţie cîineluĭ unuĭ vier, s'a dat de urma luĭ Steig.

A doua zi poliţia întreagă a fost mobilizată pentru a căuta cadavrul luĭ Steig. O zi întreagă aŭ urmat cercetările şi abia Lunĭ seara, un sergent de oraş a găsit o umbrelă şi un revolver. Uitîndu-se împrejur pentru a zări şi cadavrul; un miros teribil îl izbeşte, aşa că sergentuluĭ îĭ venea răŭ. Desmetecindu-se, sergentul face cîţi-va paşĭ spre o rîpă şi găseşte un cadavru trecut cu desăvîrşire în putrefacţie şi sfîşiat de cîinĭ.

Numaĭ de cît a fost vestită poliţia şi parchetul.

Făcîndu-se cercetările, s'aŭ găsit în buzunarul surtuculuĭ 140 leĭ în fiorinĭ austriacĭ, precum şi poliţe în valoare de 30,000 leĭ ale socruluĭ săŭ. Nu s'a găsit, însă, nicĭ o scrisoare.

Cadavrul a fost înmormîntat aseară.

Din Piteştĭ ni se scrie că acolo esistă încă din vremurĭ immemoriale o clădire cu desăvîrşire ruinată şi cunoscută sub denumirea *Sala Coculescu*. Această clădire situată în centrul oraşuluĭ, în faţa pieţeĭ, este un adevărat cuib de infecţie şi murdăriĭ. Nu se ştie căror stăruinţe se datoreşte menţinerea în picioare a aceleĭ şandramale. Nu cum-va o fi şi aci vre-un hatîr al conservatorilor din localitate faţă cu ultra-colectivistul Coculescu, spre a-l cîştiga de partea lor?

In Piteştĭ asemenĭ lucrurĭ nu sînt imposibile, maĭ ales de cînd înfocatul liberal Andreĭ Mumuianu, fost om de casă al luĭ Ion Brăteanu şi Dimancea, a devenit poliţaiul conservatorilor în localitate.

PROCESUL ANARHIŞTILOR FRANCEZI

Paris, 26 Iulie. — *Şedinţa a doua.* — Preşedintele ia interogatorul luĭ Feneon, fost amploiat la ministerul de răsboiŭ, care recunoaşte că a scris diferite articole într'un ziar anarhist.

Preşedintele îĭ impută relaţiunile sale cu anarhiştiĭ francezĭ şi streinĭ militanţĭ.

Feneon explică că el îĭ frecuenta de curiositate pentru a studia această mişcare socială. El susţine că tuburile de aramă detunătoare (?) precum şi flacoanele cu mercur descoperite în biroul săŭ aparţineaŭ tatăluĭ săŭ, decedat, şi nu proveneaŭ nicĭ decum de la Emile Henry.

Preşedintele întreabă pe Mathei, publicist, pentru ce a venit la Paris în ajunul atentatuluĭ luĭ Emile Henry.

Mathey răspunde că a venit la Paris numaĭ pentru că i se ura la Londra (Ilaritate în auditoriŭ).

Ortiz neagă toate faptele carĭ i se impută şi maĭ ales participarea sa la furtul comis de Emile Henry.

Preşedintele întreabă apoĭ pe principaliĭ auxiliarĭ aĭ luĭ Ortiz carĭ aparţin grupuluĭ secret cu reşedinţa la Londra şi al căruĭ scop este de a fura şi de a comite atentate pe continent.

Toţĭ neagă.

Uultimele interogatoriĭ sînt fără însemnătate.

Se procede la ascultarea martorilor.

Ceĭ d'întîiŭ ascultaţĭ depun în privinţa furturilor imputate luĭ Ortiz. Maĭ mulţĭ afirmă că el este autorul acestor furturĭ.

Urmarea desbaterilor s'a amînat pe mîine.

ULTIME TELEGRAME

Breslau, 26 Iulie. — Se anunţă ziarelor din Bielschewitz (Silesia) că refuzîndu-se lucrătorilor o sală pentru a ţine un meeting, eĭ aŭ atacat pe geandarmĭ, carĭ aŭ tras focurĭ. O femee a fost omorîtă; 6 lucrătorĭ şi un copil sînt grav rănţĭ. Trupele aŭ restabilit ordinea.

Lemberg, 26 Iulie. — D. Wekerle, preşedintele consiliuluĭ de miniştri ungaresc, însoţit de miniştriĭ Lukacs şi Josipevitch a sosit incognito pentru a vizita expoziţia din Galiţia.

Plimouth, 26 Iulie. — O ciocnire s'a întîmplat între vaporul *Lismore Castle* şi un vapor german rămas necunoscut, care probabil s'a cufundat.

Genua, 26 Iulie. — Două trenurĭ s'aŭ ciocnit în gara din Acquasanta, pe linia de la Genua la Asti. Sînt nouă rănţĭ.

CORESPONDENŢA 999

O ştiŭ, eştĭ supărată pe mine; aĭ dreptate — în parte — să fiĭ supărată pentru că n'am fost consequent. Te rog iartă-mă şi dacă veĭ cunoaşte cauza, sînt sigur că mă veĭ şi aproba.

Sper că în curînd îţĭ voiŭ remite detaliurile neconsequenţeĭ; pentru moment îţĭ zic numaĭ că am considerat ca o mişelie de a risca pasurĭ prea ne sigure, care ar fi avut ca consecinţe — blamare.

Pînă la acel timp, te rog cu cea maĭ mare insistenţă, schimbă în bine ideia rea ce ţi-aĭ format-o cu această ocazie — de mine; ştiĭ că eram sincer şi loial, şi pînă îţĭ voiŭ proba că sînt şi acum, îţĭ daŭ cuvîntul meŭ de onoare, în basa căruia să-ţĭ schimbi ideia în bine.

Sufăr prea mult, şi mă veĭ uşura puţin dacă 'mĭ veĭ da semn că bazezĭ pe cuvîntul meŭ, şi ţi-aĭ schimbat ideia — aştept aceasta şi încă o dată te rog fă-o.

RATNER

SINGURELE CASSE
Construite din
OTEL CALIT COMPUS PATENT CORNGREAVE
NEGAURIBIL și NESPARGIBIL

FURNISORII Băncii Naționale a României



FURNISORII Direcțiunei Poștelor și Telegrafelor

Incercat în arsenalul flotilei din Galați, precum și de mai mulți ingineri mecanici celebri din Englitera, a căror certificate le posedăm.
Detaliurí, prețurí corente și certificate se trimit după cerere gratis și franco.
— Representanți și deposit general —
I. DIMOVICHI & C.ie
BUCURESCI Str. Doamnei No. 21 — BRAILA Str. Municipală No. 32

Maladiile
Nervóse
EPILEPSIA - CONVULSIUNELE COPIILOR - HISTERIA - INSOMNIA IN TIMPUL DENTITIUNIEI
Vindecate în mod radical, gracie
SIROP SEDATIV
de Cója de Portocale amari preparat cu
BROMURUL DE POTASSIUM
de către J.-P. LAROZE, Pharmacist
2, Rue des Lions-Saint-Paul, 2
→ PARIS ←
Este remediulu se află în deposit în tóte pharmacille bune.



SANTAL CLERTAN

PERLE DE ESENȚĂ PURĂ DE SANTAL

Perlele de Santal ale *D-rului Clertan*, preparate conform unui procedeu aprobat de către Academia de Medicină din Paris, coujin *Esență pură* sub un înveliș gelatinos subțire, transparent cu totul solubil și digestiv.

Ele posedă o eficacite încercată în contra inflamațiunilor saŭ catarelor bășicei udului, în contra înfierbințelei și scurgerilor recente saŭ cronice ce se vindecă în puține zile fără a lăsa urme supărătoare. *Perlele de Santal Clertan* se pot administra în tóte periódele blenoragiei.

Santalul Clertan se respândesce miros, nu produce nici o turburare în funcțiunile digestive contrariu preparațiunilor întrebuințate până adi. Prin prețul cel mic, el este accesibil tutulor pungelor. Trebue că să se încredințeze că sticluța pórtă într-adevĕr semnătura D-rului Clertan. O instrucție e alăturată. Se vinde cu de amĕnuntu în tóte farmaciile principale. — Cu ridicata. Casa Frère, 19, Rue Jacob, Paris, și la principalii drogiști. Prețul sticluței 3 L. 50 B.

PENTRU a avea ADEVĔRATA APĂ de
VICHY
(FRANTA)
Sa se ceară Numele Sorgintei pe Eticheta și pe Capsula.
CÉLESTINS Podagra, Gravela, Diabetă.
GRANDE-GRILLE. — Ficat.
HOPITAL. — Stomac.
A se avea grijă de-a se indica sorgintea
SE VINDE
în tóte Farmaciile bune.

INJECTION BROU

...igienica, infailibila, și Preservativa.—Singura care vindecă fără a se adăoga ceva; scurgerile vechi saŭ noi. 30 ani de succes.—Se vinde în principalele farmacii din Univers.—La Paris la D. I. Ferré, farmacist, 120 Rue Richelieu succesorul lui BROU.

COGNAC DE ULMENI
CHAMPAGNE DE BERHECI
I. NAVILLE & C°
A se adresa comandele
la D-nu H. WARTHA representant
Bucuresci str. Doamnei ...

M. KOHAN.
GALAȚI, Strada Brașovenilor
BRAILA, Calea Dobrogea
DEPOSIT DE
LOCOMOBILE
sistem cu tot perfecționat
CU
APARAT DE ARS PAIE
ȘI ORI-CE ALT COMUSTIBIL
TREERATORI
construcțiune perfecționată de tot, premiate la toate expozițiile
MOTORI ȘI CAZANE
RESERVE la TOATE MAȘINELE
Toate mașinele sînt cele mai bune și renumite din fabricele
D-lor **Brown & May** Devizes (Anglia), **Edward** *Humphries Limited* Pershore (Anglia).
Cereți prețurĭ corente și cataloage.
IMPRUMUTĂRI DE SACI

În urma îndelungatelor experiențe făcute în anii din urmă în privința **bunului resultat** *al mașinelor de secerat și legat*, fără considerație de sistem, s'a constatat și stabilit că el depinde numai și numai de: **calitatea sfoareĭ** și de modul cum e împletită. Dacă sfoara este de calitate inferioară, chiar și **mersul mașineĭ** *este stinjenit.*

Subsemnatul, spre a corespunde scopului de a dobîndi **mersul regulat** al MAȘINEI DE SECERAT ȘI LEGAT și, tot-de-odată a dobîndi resultatul cerut cu privire la **formarea snopuluĭ**, am cautat a-mi procura o **SFOARA cu totul superioară**, ast-fel că pot servi pe **toțĭ posesoriĭ de mașinĭ de secerat și legat** cu:

SFOARA
DE O CALITATE NEINTRECUTĂ DE BUNĂ

Nu garantez calitate pură „Manilla", pentru ghemurile carĭ nu sînt prevăzute cu etichete purtînd această marcă de fabrică:

JOHN PITTS
Bucureștĭ,—Strada Smârdan, No. 7

INSTALAȚIUNI COMPLECTE PENTRU FABRICI
DE APA GAZOASĂ
SE EFECTUEAZA IN CONDITIUNI FOARTE AVANTAGIOASE DE CATRE CASA

PINTER & MENDL
BUDAPEST
A SE ADRESA PENTRU INFORMATIUNI LA D-NII
RABINOVICI & STARCK
BUCURESCI-GALAȚI-BRAILA
Representanti generali pentru toata Romania


PRIMA FABRICA SPECIALA DE CORSETE ȘI UMBRELE IN ROMANIA
Cal. Victoriei 51—57 **I. ROSENBAUM** Cal. Victoriei 51—57

Avem onoare de a anunța pe onor. public din capitală și din provincie că fabrica noastră posedă un mare asortiment, de corsete în toate nuanțele și fasoanele cele mai noi, precum: corsete à jour corsete creole în satin de mătase, de ață, satinată, în balene veritabile și corsete ușoare și hygienice cu deschizătura în față. Corsete îndreptătoare pentru pensionare, corsete hygienice pentru femeile în posiție.
În calea Victoriei 31 se găsesce depositul cel mai bine asortat al produrilor fabricei mele.
PREȚURI EXCEPȚIONALE
Ori-ce comandă se efectuează în 24 ore.
Soliditate, Eleganță, serviciul prompt.

MILNER
CASE DE BANI DE FER SI OȚEL
PATENT „TOLEDO"

GARANTATE
contra incendielor și a spargerii
provenind
din usinele bine cunoscute
ale luĭ
MILNER'S SAFE COMPANY L^{de}
FURNISORII
Guvernuluĭ și Băncilor Engleze
Pentru prețurĭ și orĭ-ce alte detalii, a se adresa representanților și depositarilor noștri pentru toată România, D-nii:
HANS HERZOG & Comp.
București-18, Str. Decebal, 18-Bucureștĭ

NOU!! NOU!!
Cu totul surprinzător!!!

Aceia ce a pus în uimire pe toți fabricanții de ceasornice din Elveția este ceasornicul de buzunar remontoir cu arătător de calendar, secunde, minute, ceasuri, zile și luni, patentat, aurit cu 18 carate de aur, ornat cu fildeș, durează vecinic și nu se poate ruina, ceasornic elegant, regulat după observatorul astronomic, cu garanție de 5 ani și de nedeosebit de aurul fin chiar de către un specialist, costă 18 fr. Acelașĭ ceasornic, sistem cronograf pentru medici și sportiști costă 20 fr. Ceasornicul cel lăudat în toate gazetele, așa numitul Goldin remontoir de Geneva costă 12 fr. Același cu 3 capace 15 fr. Ceasornic de argint remontoir cilindru 14 fr. Ceasornic de argint Anker 15 rubine 3 capace de argint 20 fr. Ceasornic de argint remontoir pentru dame 14 fr. Ceasornic de argint pentru dame 3 capace 20 fr. Comandele *peste 50 lei franco în toată România.* Un catalog ilustrat se trimite gratis la fie-care.
Toate ceasornicele mele sînt garantate cu numele meŭ pentru 3 ani. Cînd nu convine banii se înapoiază.
C. CLECNER

,RON VELESCU
București, Strada Smârdan 35
MAȘINI AGRICOLE
Representanta generală a fabriceĭ
W. TASKER & SONS, ANDOVER
(ENGLITERA)

Locomobile cu trerătoare cele maĭ perfecționate. Plugurĭ simple și cu 2 brăzdare, patentate. Batoze, Semănătorĭ, Triorĭ, Greble, Grape, Rarițĭ, Cultivitorĭ, Tăvălugĭ, Vînturătorĭ, Pompe, Mașine de tocat pae, Mașine de secerat. Instalațiunĭ de morĭ, fabricĭ de spirt, fabricĭ de petrol și ferestrae mecanice. Căĭ ferate fixe și transportabile. Traverse de fer.
Vînzărĭ de petrol, gaz, benzină, oleiurĭ minerale, grăsimĭ consistente, bumbac de șters, parafină, păcură, țițeĭ, etc.
MOTOARE PENTRU PETROLEU, BENZINĂ ȘI GAZ AERIAN
...ularĭ și cataloage gratis și franco.

MARELE
HOTEL „CARAIMAN"
SINAIA
In cea mai frumoasă posițiune și cel mai confortabil
96 Camere, Casino, 2 Biliarde
Piano de concerte și de abonamente, concerte, soarele intime

Subsemnații antreprenorĭ aĭ «Hotelului Union» din București, avem onoarea a aduce la cunoștința onor. public că și în anul acesta «Hotel Caraiman» din Sinaia, va fi dirigiat tot de noi, pe care l'am reorganizat cu totul din noŭ, și va putea rivalisa cu stabilimentele similare din străinătate cele mai bine ținute. Nu vom cruța nimic pentru a mulțumi persoanele carĭ vor bine-voi a ne onora cu presența D-lor.
Restaurant de primul ordin, bucătărie francesă și romînă. Se primesc arangiamente pensiune lunare și cu ziua.
Rugăm de-a ne preveni prin telegramă orĭ-ce rețineri de apartamente saŭ camere.
Cu perfectă stimă:
FR. STIFLER & L. SICKHA.

CIMENT PORTLAND (ENGLEZESC)
MARCA „URSUL ALASTRU"
PRODUCȚIUNEA FABRICEI
J. B. WHITE & BROTHERS. LONDON
REPRESENTANȚA ȘI DEPOSITUL GENERAL
LA DOMNUL
MICH. GENOVITZ
BUCUREȘTI
No. 88.—Str. Lipscani.—No. 88.

Onor. Doamnă,

Croitor Vienez specialist pentru confecțiuni de dame și rochiĭ englezești.
Se recomandă sub-semnatul a'șĭ permite a invita orĭ-ce dame din cea mai bună societate și chiar cu cele mai dificile gusturi, dar cărora le place o confecțiune de o acuratețe exemplară, de a-l onora cu comande Domnielor-lor, fie cu saŭ fără stofe.
Posed cele mai nouĭ ziare de Mode și imĭ iaŭ permisiunea de a asigura că cu tot prețul extrem de convenabil, pot concura cu cel maĭ de frunte magasin, în ceea ce privește ajustarea perfectă și efectuarea ireproșabilă.
Cu distinsă stimă, **N. Sternberg.**
Str. Șelari, 13.

PRIMUL ATELIER MECANIC
pentru instalare de conducte de apă, gaz și sonerii electrice
LA ENGLESU
1, Strada Episcopieĭ, 1. *(Prăvălia No. 14).*
MARE ASORTIMENT DE BĂI
LAVOARE
Dușurĭ, Robinete, Closete, Soneriĭ electrice, etc.
Orĭ-ce reparație se execută cu cea mai mare atențiune și promptitudine
SE PRIMESC COMANDE DIN TOATĂ ȚARA
PREȚURI FOARTE MODERATE
THOMAS PEATTIE
șeful atelieruluĭ.

AVIS

Desființând magazinul nostru de en gros și cumpărînd cu prețurĭ foarte scăzute o mare quantitate de Lânurĭ, Mătăsăriĭ de rochiĭ Dernière nouveauté, umbreluțe precum și alte noutățĭ, toate acestea le punem în vînzare cu prețurĭ excepționale de eftin în magasinul nostru

AU GOÛT PARISIEN
STR. LIPSCANI No. 11

Vizitînd magazinul vě vețĭ putea convinge de ieftinătatea și qualitatea mărfurilor noastre.

AVIS IMPORTANT
D-lor doctori, medicinĭ, chirurg, veterinar, dentist și farmaciștĭ.
OFER
orĭ-ce instrumente chirurgical, electro - medicinal, pansamente precum și orĭ-ce mașină electrică din cele mai noi sisteme garantate de patenta lor, ca bune și marfă prima, direct de la prima fabrică *Lindner & Co.* Chemnitz (Germania).
Representant general:
HENRI LIEBLICH
Agence-comission, Bucuresci, Str. Smîrdan 24.

RENUMITELE
APE MINERALE
DE
BORSZÉK
ELÖPATAK
și
K. IMPÉR
ÉPÁTI
LA TREI BRAZI

Se găsește TOT-D'A-UNA PROASPETE la DEPOUL SPECIAL
G. GIESEL,
CALEA MOȘILOR, NO. 64, BUCUREȘTI